



MCZ GROUP S.p.A. - Via La Croce 8, I - 33074 Vipiteno di Fontanafredda (PN) Italy



Art. 15a B-VG  
 VKF AEA1  
 Regensburger und  
 Münchener BStV erfüllt.

**Forma 95 Wood**

Potenza nominale: Puissance nominale: Heizleistung: Potencia nominal: Potência nominal: Nominal heat output: Brandverdi: Emissione CO (al 13% O <sub>2</sub> ): Emissions CO (Bez.13% O <sub>2</sub> ): Mittlere CO- Emission (Bez.13% O <sub>2</sub> ): Emission CO (al 13% de O <sub>2</sub> ): CO emission (at 13% O <sub>2</sub> ): CO emission (ved 13% O <sub>2</sub> ):	12,3 kW
Rendimento: Rendement: Energieeffizienz: Eficiencia: Efficiency: Virkningsgrad: Temperatura fumi: Température des fumées: Mittlere Abgastemperatur: Temperatura humos: Temperatura dos fumos: Flue gas temperature: Raggastemperatur:	86,6%
Distanze di sicurezza (retro/latero): Distances de sécurité (postérieur/laterale): Sicherheitsabstände (Hinten/Seitig): Distancias de seguridad (retro/laterales): Distancia de seguridad (trasera/lateral): Safety clearance distance (back/side): Sikkerhedsafstand (bag/side): Distances de sécurité (sous): Sicherheitsabstände (unter): Distancias de seguridad (bajo): Distancia de seguridad (abaixo): Safety clearance distance (under): Sikkerhedsafstand (under):	100 mm / 100 mm
Prodotto conforme all'installazione in canna multipla. Produit conforme à l'installation dans un conduit multiple. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet. Producto conforme a la instalación de tubos múltiples. Produto conforme para instalação em condutas múltiplas. Appliance suitable for installation in a shared flue. Apparatet kan bruges i en reggassamledning.	80 mm
<p>Apparecchio a funzionamento intermittente. Produit à fonctionnement intermittent. Zeitbrand Feuerstätte. Aparato de funcionamiento intermitente. Aparho com funcionamento intermitente. Apparat med intermitterende funktion. Intermittently operating unit.</p> <p>Utilizzare solo con combustibile adatto. A utiliser seulement avec un combustible conforme. Nur zugelassene Brennstoff verwenden. Utilizar sólo con combustibles adaptados. Utilizar somente combustível adequado. Use only recommended fuels. Anvend kun anbefalede brændstler.</p> <p>Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten! Leer y seguir las instrucciones! Leia atentamente e siga as instruções! Leggere e seguire le istruzioni! Read and follow the operating instructions! Følg fabrikantens brugervejledning!</p>	

**Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos**

	Legna / Wood / Holz / Bois / Leña
<b>Combustibile</b> / Fuel / Brennstoff / Combustible / Combustible	
<b>Consumo orario</b> / Horly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	<b>2,7 kg/h</b>
<b>Potenza termica</b> / Thermal power / Gesamtwärmeleistung / Puissance thermique / Potencia térmica	<b>kW 12,3 Kcal 10578</b>
<b>Rendimento</b> / Yield / Leistung / Rendement / Rendimiento	<b>86,6%</b>
<b>Volume riscaldabile m<sup>3</sup></b> / Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	<b>264/40-302/35- 353/30</b>
<b>Tiraggio minimo</b> / Minimum draught / Mindestabzug / Tirage minimal / Tiro mínimo.	<b>8 Pa / 0,08 mbar</b>
<b>Temperatura uscita fumi</b> / Temperature of exhaust smoke / Rauchgasaustrittstemperatur. / Température des fumées en sortie / Temperatura de los humos en salida	<b>280 °C</b>
<b>Diametro uscita fumi</b> / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	<b>Ø 25 cm</b>
<b>Dimensione focolare</b> / Fire box dimension / Feuerraummaße / Dimension du foyer / Dimension hogar	<b>84x35 h48</b>
<b>Peso</b> / Weight / Gewicht / Poids / Peso	<b>268 Kg</b>
<b>Preso d'aria esterna comburente</b> / External combustion air outlet / Außenluftklappe für die Verbrennung / Pris d'air extérieur comburano / Toma de aire exterior comburente	<b>Cm² 100</b>
<b>CO al 13 % O<sub>2</sub> al Min e al Max</b> / CO at 13%O <sub>2</sub> at minimum and maximum / CO 13%O <sub>2</sub> bei Min. und bei Max. / CO à 13 % O <sub>2</sub> au min. et au max / CO al 13%O <sub>2</sub> al Mín. y al Máx.	<b>0,12 %</b>
<b>Massa fumi</b> / Mass of smoke / Abgasmasse / Masse des fumée / Masa humos	<b>13,7 g/s</b>
<b>Canna fumaria / Flue pipe / Rauchabzug / Conduit de cheminée / Cañón de humos</b>	
<b>Fino a 5 mt.</b> / Up to 5 m / Bis zu 5 m. / Jusqu'à 5 m / hasta 5 m	<b>30x30 cm Ø 30</b>
<b>Oltre 5 mt.</b> / Over 5 m / Über 5 m / Plus de 5 m / Más de 5 m	<b>25x25 cm Ø 25</b>

**Note / Note / Bemerkungen / Notes / Notas**

**Apparecchio a combustione intermittente** / Intermittent combustion unit / Das Gerät ist eine Zeitbrandfeuerstätte / Appareil à combustion intermittente / Aparato de combustión intermitente

\* **Dati che possono variare a seconda del tipo di combustibile usato** / Data that may vary depending on the type of pellet used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten Pellets schwanken./ Données pouvant varier selon le type et la dimension du pellet utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de las pellas de madera utilizadas